

**RAADGEVENDE
INTERPARLEMENTAIRE
BENELUXRAAD**

17 juni 2013

ANTWOORD

**van het Comité van Ministers
op de aanbeveling van het
Beneluxparlement over de sluiting
van de Logistic Support Unit
te Eygelshoven**

(doc. 845/1)

**CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE
CONSULTATIF
DE BENELUX**

17 juin 2013

RÉPONSE

**du Comité de ministres
à la recommandation du Conseil
interparlementaire consultatif de Benelux
relative à la fermeture de la Logistic Support
Unit d'Eygelshoven**

(doc. 845/1)

Het Comité van ministers heeft kennis genomen van de aanbeveling van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad over de sluiting van de Logistic Support Unit (LSU) te Eygelshoven.

De Benelux-verklaring over de samenwerking op defensievlak heeft als centraal uitgangspunt het behoud van de autonomie voor de verwezenlijking van het nationale ambitieniveau en het streven naar een gunstige kosten – baten balans. Het doel is de militaire doeltreffendheid te verhogen door de strijdkrachten van de drie landen dichter bij elkaar te brengen, kosten waar mogelijk te delen en de output te vergroten ten gunste van onze operationele capaciteiten. Hiervoor worden door de drie defensiestaven samenwerkingsprojecten aan de Benelux-Stuurgroep voorgesteld in de domeinen van logistiek en onderhoud, opleiding en training, uitvoering van militaire taken en aanschaf van materieel. Voor elk project wordt een haalbaarheidsstudie uitgevoerd door een werkgroep samengesteld uit specialisten van de drie landen. De samenwerking is daarenboven niet exclusief. Bestaande samenwerkingsverbanden worden geë尊重eerd en de landen staan open om zich met andere partners te associëren of om bepaalde landen in de respectievelijke initiatieven op te nemen.

Het Comité van ministers verzekert u dat voor alle door de drie landen aangebrachte projecten in het kader van de Benelux defensiesamenwerking alle factoren, ook de concentratie van de middelen, worden bestudeerd.

Het kan echter niet de bedoeling zijn om de zuiver nationale besparingsmaatregelen op capaciteiten waaraan geen van de partners een behoeft heeft, zoals de sluiting van de LSU in Nederland, via de Benelux-defensiesamenwerking te laten verlopen. Dit is niet haar doel noch heeft zij er de middelen voor.

Elke wijziging aan een nationaal standpunt over die capaciteiten die reeds het voorwerp uitmaken van een samenwerking of de geplande vermindering of verdwijning van capaciteiten in een nationale herstructurering, die om welbepaalde redenen

Le Comité de ministres a pris connaissance de la recommandation du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux sur la fermeture de la Logistic Support Unit (LSU) te Eygelshoven.

La déclaration Benelux relative à la coopération en matière de défense se base principalement sur le maintien de l'autonomie dans le cadre de la mise en œuvre des ambitions nationales et de l'atteinte d'un équilibre entre les coûts et les avantages. L'objectif est d'accroître l'efficacité militaire en rapprochant les forces armées des trois pays, de partager les coûts dans la mesure du possible et d'augmenter l'output au bénéfice de nos capacités opérationnelles. Dans ce but, les trois Staffs de défense soumettront des projets de coopération au Groupe directeur Benelux dans le domaine de la formation pour la logistique et l'entretien, de la mise en œuvre des tâches de l'armée et de l'acquisition de matériel. Chaque projet fera l'objet d'une étude de faisabilité menée par un groupe de travail constitué de spécialistes des trois pays. Cette coopération n'est en outre pas exclusive. Les associations de coopération existantes seront respectées et les pays sont libres de s'associer à d'autres parties ou d'intégrer d'autres pays dans les différentes initiatives.

Le Comité de ministres vous assure que pour tous les projets soumis par les trois pays dans le cadre de la coopération Benelux en matière de défense tous les facteurs, même la concentration des ressources, seront examinés.

L'intention ne saurait cependant être d'effectuer des mesures d'économie d'effectifs purement nationales dont aucun des autres partenaires n'éprouve le besoin, telles que la fermeture de la LSU aux Pays-Bas, par l'intermédiaire de la coopération Benelux en matière de défense. Ce n'est pas son but et elle n'en a pas les moyens.

Toute modification d'un point de vue national relatif à des effectifs qui font déjà l'objet d'une coopération ou toute planification de réduction ou suppression d'effectifs dans une restructuration nationale, qui doivent être maintenus pour une

behouden moeten worden, zal natuurlijk wel in overweging genomen worden door de Benelux-Stuurgroep. Een dergelijke wijziging heeft immers invloed op het geheel van de Benelux-defensiesamenwerking.

raison bien déterminée sera cependant bien sûr prise en considération par le Groupe directeur Benelux. Toute modification de ce genre a d'ailleurs un impact sur l'ensemble de la coopération Benelux en matière de défense.